

## PRENUMERATA

W MIEJSCU:

rocznie . . . . . rb. 3 kop. 60  
 półrocznie . . . . . rb. 1 kop. 80  
 kwartalnie . . . . . rb. — kop. 90  
 Cena pojedynczego numeru k. 8.  
 Dopłata za odosłanie—15 kop.  
 kwartalnie.

Z PRZESYŁKĄ:

rocznie . . . . . rb. 4 kop. 80  
 półrocznie . . . . . rb. 2 kop. 40  
 kwartalnie . . . . . rb. 1 kop. 20

# TYGODNIEN

## OGŁOSZENIA

Za ogłoszenie 1-razowe kop. 10 od  
 jednoszpaltowego wiersza petitu.  
 Za ogłoszenia kilkakrotne po k. 6  
 od wiersza.  
 Za reklamy i nekrologi, oraz ogło-  
 szenia zagraniczne po kop. 12  
 od wiersza.  
 Za ogłoszenia, reklamy i nekro-  
 logi na 1-iej stronie po kop. 20  
 Za dołącz. 1 kartki aneksu rb. 7.  
 Za tłumaczenie ogłosz. z języków  
 obcych po 2 kop. od wiersza.

Wychodzi w każdą Niedzielę, wraz z oddzielnym stałym dodatkiem powieściowym.

Redakcja, Administracja i Drukarnia „Tygodnia” mieszczą się w domu K. Soczołowskiego (obok Hotelu Wileńskiego) w prawej oficynie na parterze.

Od 1-go Maja r. b.

## potrzebne 2 osoby:

**mężczyzna (lub kobieta)** — do czystego i samodzielnego prowadzenia wszelkich ksiąg handlowych—oraz wystawiania rachunków w polskim i ruskim języku; **mężczyzna młody**—do ekspedycji sklepowej, miejscowej i zamiejscowej, przy jednoczesnym prowadzeniu ksiąg kontrolnych.

Od pierwszego wymagany czytelny i wprawny charakter pisma; od drugiego rzutkość i przytomność; od obojga: poprzednia praktyka, umiejętność myślenia i kombinowania głębokie, poczucie obowiązku.

Wiadomość bliższa w Redakcji „Tygodnia”. (3-1)

**Potrzebna jest Kierowniczką Ochrony**  
**dziecinnej.**—Kandydatki zechcą zgłaszać się z od-  
 powiedniami dowodami do Kancelaryi Towarzy-  
 stwa Dobroczynności dla Chrześcijan w Piotrkowie  
 codziennie, z wyjątkiem świąt, pomiędzy  
 godziną 6 a 7 wieczorem. (3-1)

## Tankred

ogier pełnej krwi angielskiej

stanowi po rubli 10

w Rozprzy

Stacja D. Ż. W.-W. pocztowa i telegraficzna.

## PATENTY

NA WYNALEZKI MARKI; MODELE;  
 WYRABIA SPECJALNIE

INŻ. D. FRAENKEL.  
 WARSZAWA, MARSZAŁKOWSKA 13L

(25-2-3)

### Podatek od bydła rogatego.

Ministryjum spraw wewnętrznych zawiadomiło p. gubernatora piotrkowskiego, że na zasadzie prawa z dnia 12 czerwca 1902 r. o przepisach weterynarno-policyjnych, na rok bieżący do etatów dochodu ministryjum spraw wewnętrznych wniesiono sumę 23,881 rb. podatku od bydła rogatego z gubernii piotrkowskiej, która to suma ma być rozłożona na 8 powiatów gubernii, stosownie do ilości znajdującego się w gubernii bydła. Z powyższej sumy 17,710 rb. jest przeznaczony na utrzymanie i podróże weterynarzów i felcerów powiatowych, a także i na prowadzenie kancelaryi inspektora weterynaryi, pozostałe zaś 6,171 rb. na wydatki walki z chorobami zakaźnymi wśród zwierząt domowych, wskazane w § 88 powyższego prawa i na zorganizowanie kapitału zapasowego.

Na skutek powyższego p. gubernator piotrkowski okólnikiem polecił naczelnikom powiatów i prezydentom miast Piotrkowa i Łodzi zająć się bezzwłocznie sformowaniem szczegółowych wykazów bydła rogatego, znajdującego się obecnie w gubernii.

Rząd gubernijalny zaś po otrzymaniu powyższych danych ustanowi normę podatku od sztuki.

Stosownie do danych z roku zeszłego o ilości bydła rogatego w gubernii, można już te-

raz określić podatek ten na 10 kopiejek od sztuki.

W taki sposób podatek ów, który do roku 1903 ściągany był w wysokości po 1 kop. od sztuki bydła rogatego, jako składka asekuracyjna od księgosuszu, w roku zeszłym na zasadzie prawa z dnia 12 czerwca 1902 r., podskoczył od razu na 9 kop., a w roku bieżącym powiększa się znów o 1 kopiejkę.

Dziwnem tylko nam się wydaje, że jakkolwiek prawo z dnia 12 czerwca 1902 r. o przepisach weterynarnych, nie weszło w życie w całej rozciągłości i jak wieści chodzą ma być zniesione, to jednakże określony przez § 89 tegoż prawa podatek od bydła nie tylko że jest ściągany, lecz z roku na rok powiększa się. Czyli że hodowcy płacąc zwiększony podatek, nie mają pewności, że w razie większej śmiertelności wśród bydła, spowodowanej chorobami zakaźnymi, otrzymają wynagrodzenie za padłe lub zabite sztuki.

Tutaj uważamy za stosowne wyjaśnić, że prawo z dnia 12-go czerwca 1902 roku weszło w życie tylko pod względem pobierania określonego podatku od bydła rogatego i utworzenia nowych etatów weterynarzów punktowych (dawniej traktowych) i felcerów przy nich. Natomiast przepisy weterynaryjne dotyczące się właścicieli i hodowców bydła (jako to: wydawanie wynagrodzenia za padłe od chorób zakaźnych i zabite bydło, tworzenie komisji mieszanych celem określenia poniesionych przez hodowców strat i t. p.) do tej pory nie zostały wprowadzone w wykonanie. (—Rozwój—)

### W sprawie sklepików polskich.

Pod tym tytułem otrzymujemy z pod Piotrkowa następującą korespondencję, którą bez żadnej zmiany zamieszczamy.

Szanowny Panie Redaktorze! Patrząc na rozwój sklepików polskich, aż mi się w duszy weselej czyni, że i nasi rodacy nie siedzą z założonemi rękoma, ale biorą się nie tylko do przemysłu lecz i do handlu. I dziś już nie tylko po miastach i miasteczkach, ale w każdej bodaj większej wiosce spotkać można dwa i trzy sklepiki i to polskie.

I ma wygodę nie tylko okolica, lecz często człowiek podróżny wstępuje do takiego sklepiku, jakoby do gospody dla wypoczynku, a posiliwszy się, rusza dalej w drogę.

Lecz przypatrzwszy się bliżej onym sklepikarzom; serce smutkiem się przepętnia, a w duszy aż się ciemno robi, że sklepikarze ci, to nic więcej tylko subiekci żydowscy, bo każdy taki sklepikarz zmuszony jest brać wszystkie towary z rąk żydowskich, bo polskich składów odpowiednich jest brak.

A czyżby nie można było w Piotrkowie założyć *spółki sklepików polskich*, każdy sklepikarz zapisując się na członka, złożyłby przypuszczam 50 rb. i wyszczególnienie na piśmie ile i jakiego towaru mu potrzeba najwięcej, i po jakich cenach go kupuje, gdzie i u kogo, żeby założyć wspólny skład, wybrać ludzi do tego odpowiednich, którzyby się znali z kąd i jakie towary sprowadzać, a możeby się podjął tego nawet który skład polski, który dziś nie jest w to wszystko zaopatrzone. A mogliby tacy sklepikarze potem obrać so-

bie miejsce na wspólne narady, aby się pouczali wzajem w handlu, a nie dali by się napewno wodzić żydom za nos jak dziś. A zdaje się, że można by to wszystko zrobić byle się znaleźli ludzie dobrej woli, co by się tem założeniem spółki zajęli. Handel polski by się powiększył i wzmocnił, gdyby miał taki skład i przy nim wiadomości handlowe.

Włocianin J. Kotas.

### Echa Tomaszowskie.

— **Zło i środki zapobiegawcze.** Od dłuższego już czasu jesteśmy teroryzowani przez złodziei i nożowców: niema prawie dnia, aby nie dopełniono śmiałej kradzieży, jak również, aby na ludzi, a przeważnie na robotników wracających wieczorem z fabryk w dniu wypłat, nie napadali złoczyńcy, i aby ich nie ograbiali pod strachem użycia kija lub noża. Smutny ten stan wywołał ze strony magistratu chęć powiększenia liczby nocnych stróżów; w tym celu więc byli zwołani obywatele; ci ostatni jednak przyszli do wniosku, że dotychczasowa ilość nocnych stróżów (37) jest zupełnie wystarczająca, chodzi tylko o to, aby policja miejscowa często kontrolowała ich obecność i aby zwracała uwagę na moralną kwalifikację osób najmowanych na stróżów. Wogóle jednak są to tylko tymczasowe półśrodki, które zła nie usuną. Główny kontyngens złoczyńców rekrutuje się z ludzi, którzy już byli karani więzieniem, i którzy, jako tacy, po części nie mogą znaleźć zajęcia, po części zaś odwykli już od porządnej systematycznej pracy. Oni to stanowią główne kadry złodziejskie, które stopniowo zapelniane są przez waleśających się i rozpróżniaczonych wyrostków. Dopóki więc nie znajdzie się środka na wciągnięcie ludzi wychodzących z więzień do pracy i uprzystępnienia im takowej, dopóki nie da się im możności zarabiać uczciwie na kawałek chleba, a w ten sposób nie usunie się konieczności nowego wkraczania na drogę przestępstwa; dopóki niekoniecznie nie otworzy się salii zajęć dla chłopców w wieku od 7 do 15 lat; dotąd wszystkie środki policyjno-depresyjne nie odniosą realnego skutku. Radykalnie więc zaradzić temu mogłoby tylko jakieś wielkie stowarzyszenie opieki nad ex-więźniami, które w zakładanych przez siebie domach pracy mogłoby lokować tych wykołajonych, wdrażać do pracy i wracać ich społeczeństwu zupełnie lub choć w części uzdrowionych. Stowarzyszenie takie, naturalnie, nie może być tworzone przez jedno miasto, bo tu potrzeba dużych funduszy; musiałoby się na to złożyć całe społeczeństwo. Wątpię jednak nie można, że wobec dobroczynnych skutków, jakieby w ten sposób były osiągnięte, chętnych by nie zbrakło. Trzeba tylko zrobić początek. L—a.

— **Kwestyja oświetlenia miasta** gazem o tyle postąpiła naprzód, że na dwie oferty przedsiębiorców, a mianowicie Augsburgskiego Towarzystwa i Gazowni Lubelskiej, magistrat, po naradzie z obywatelami, zaproponował ze swej strony warunki następujące: miasto chce płacić rocznie 6000 rub., za co chce mieć 260 latarni z palnikami Auera—czyli innemi słowy: miasto nie będzie płaciło za ilość spalonego gazu, ale za każdą latarnię po 23 rb. rocznie. Latarnia ma się palić 3036 godzin rocznie. Obecnie czekamy na odpowiedź, czy Towarzystwa, i które z nich przyjmą powyższe warunki. Z. C.

— **Wizyta.** W tych dniach odwiedził na krótko Tomaszów p. Inspektor lekarski gubernii piotrkowskiej. Celem przyjazdu jego było zapoznanie się z najpilniejszymi sanitarno-hygienicznymi potrzebami naszego miasta. Przedewszystkiem więc przekonał się o konieczności rozszerzenia szpitala św. Stanisława i przerobienia go, o ile środki pozwolą tak, aby choć trochę stał się podobnym do nowoczesnych







PORÓWNANIE:

Przychód . . . . . 538 rb. 92 k.
Rozchód . . . . . 238 rb. 92 k.
Czysty dochód . . . . . 300 rb. — k.
Za tak świetny rezultat koncertu, w imieniu szkolnej młodzieży składam najgłębsze podziękowanie paniom Irene Kamockiej, Babickiej i p. Kańskiemu.

DOCHÓD:

Za bilety wejścia . . . . . 296 rb. 35 k.
Naddatków . . . . . 14 rb. 55 k.
Razem . . . . . 310 rb. 90 k.

WYDATKI:

Za wynajęcie lokalu . . . . . 50 rb. — k.
Za muzykę . . . . . 55 rb. — k.
Za druki zaproszeń i biletów . . . . . 9 rb. 82 k.
Za marki . . . . . 3 rb. 75 k.
Przybranie sali kwiatami . . . . . 10 rb. — k.
Na zakłady dobroczynne rządowe . . . . . 10 rb. — k.
Usługa i roznoszenie zaproszeń . . . . . 15 rb. — k.
Urządzenie damskiego bufetu . . . . . 49 rb. 34 k.
Nafta, świece i drobne wydatki . . . . . 16 rb. — k.
Razem . . . . . 218 rb. 91 k.

PORÓWNANIE:

Przychodu . . . . . 310 rb. 90 k.
Rozchodu . . . . . 218 rb. 91 k.

Pozostało zatem czystego zysku 91 rb. 99 k. które wniesione zostały do kasy Stowarzyszenia za №№ 320 i 330.

Prezes Jan Majewski.
Członek Zarządu Sekretarz J. Karbowski.

Licytacje w obrębie gubernii piotrkowskiej.

W dniu 10 (23) lutego w m. Piotrkowie w sklepie Rubinstejna na ulicy Iwanowskiej w domu Frenkła oraz na ulicy Kazańskiej w domu Horowicza, na sprzedaż skór, szafy ogniowładnej, mebli, luster i zegaru, od sumy 1092 rb. 40 kop.

— 13 (26) lutego w m. Piotrkowie na placu Sergijusza w domu Grosama na sprzedaż mebli, sprzętów domowych, książek i t. d. od sumy 122 rb.
— 18 lutego (2 marca) we wsi Cekanów w gm. Krzyżanów na sprzedaż rogaczyny, konia i bryczki, od sumy 235 rb.
— 24 marca (6 kwietnia) w sądzie zjazdowym m. Łodzi na sprzedaż praw na połowie nieruchomości, położonej w Bałutach Nowych przy ul. Kelma pod № 263/30, od sumy 500 rb.
— 3 (16) kwietnia w sądzie zjazdowym w Częstochowie, na sprzedaż nieruchomości, położonych: 1) na przedmieściu m. Częstochowy «Zawodzie» pod № polic. 825, hipot. 1276, od sumy 700 rb. 2) w m. Sosnowcu przy ul. Towarowej pod № polic. 159, od sumy 8000 rb.
— 23 marca (5 kwietnia) w sądzie zjazdowym w m. Piotrkowie na sprzedaż nieruchomości, położonej w Strykowie w pow. brzezińskim pod № polic. 132, od sumy 500 rb.
— 9 (22) lutego w magistracie m. Łodzi na 3-letnią dzierżawę budki do sprzedaży wody sodowej na Nowym rynku, od sumy rocznej 311 rb. 52 kop. in plus.
— 10 (23) lutego w urzędzie p-tu rawskiego na sprzedaż 79 partyj drzewa z Rawskich lasów miejskich, od sumy 2846 rb.
— 16 (29) lutego na komorze w Herbach na sprzedaż skonfiskowanych towarów, od sumy 489 rb. 77 kop.
— 11 (24) lutego w m. Łodzi w domu pod № 66 przy ul. Piotrkowskiej, na sprzedaż mebli i maszyny do szycia od sumy 203 rb.
— 20 lutego (4 marca) w urzędzie gubern. Piotrkowskim na przeniesienie budynku wojskowego w m. Częstochowie na inne miejsce, od sumy 2927 rb. 65 kop. in minus.
— 23 lutego (7 marca) w magistracie m. Łodzi na sprzedaż 4-ch partyj drzewa (wywrotów) z lasów łódzkich miejskich.
— 18 (31) marca w magistracie m. Brzezina na roczną dzierżawę dochodów (in plus) z nieruchomości w m. Brzezinach pod № 1, od sumy 500 rb.
— 24 lutego (3 marca) w magistracie m. Częstochowy na dzierżawę do 1907 r. 23 sklepów do sprzedaży przedmiotów religijnych.
— 20 lutego (4 marca) w Dąbrowie Górniczej w kopalni «Jan» na sprzedaż 20 koni, powozu, dwóch bryczek i 1000 korey węgla.

Księgarnia J. FISZERA, Nowy-Swiat 9 w Warszawie zaleca „SAMOUCZEK” REUSSNERA, najlepszy podręcznik do bardzo łatwej, prędkiej i najtańszej nauki Języków Obcych: niemieckiego, angielskiego, francuskiego i ruskiego, bez nauczyciela. Prospekt i cennik gratis. (6—1)

DRUKARNIA i INTROLIGATORNIA M. DOBRZAŃSKIEGO

poleca:
papier listowy, bilety wizytowe, kalendarze, oraz wszelkie druki i materiały piśmienne.

Rozkład Zimowy pociągów na stacji Piotrków od 28 października 1903 r.

Odchodzą z Piotrkowa:

Table with 2 columns: Destination and Time/Type. Rows include Do Granicy i Sosnowca and Do Warszawy with various departure times and passenger types (nocy kuryjer, rano osobowy, etc.).

Przychodzą do Piotrkowa:

Table with 2 columns: Destination and Time/Type. Rows include Z Granicy i Sosnowca and Z Warszawy with arrival times.

O G Ł O S Z E N I A

Samouczek Księgarnia J. FISZERA Nowy-Swiat 9, w Warszawie zaleca dzieła pedagogiczne Reussnera do bardzo prędkiej i najłatwiejszej nauki Języków Obcych, bez nauczyciela z objaśnieniem wymowy i z kluczem, pod tyt.: Polsko-Niemiecki kurs wstępny (Elementarz) po kop. 5, 12, 24 i 40; — kurs I-y kop. 80, —kurs II-gi rb. 1.60. Rusko-Niemiecki po kop. 5, 12, 24, 40 i 2.20. Polsko-Francuzki kurs I-y kop. 1.20 —kurs II-gi kop. 3.20. Gramatyka Polsko - Francuzka kop. 1.20. Polsko-Angielski kurs I-y k. 75 —kurs II-gi k. 1.20. Polsko - Ruski. Elementarz po kop. 5, 12, 24 i 40; —kurs I-y k. 1.40; —kurs II-gi k. 1.80. (30—10)

Ch. GEBER. Farbiarnia parowa i pralnia chemiczna w Grochowie tel. 164. Farbuje i pierze wszelką garderobę. Filije: Niecała 9, Nowo-Sienna 2a (dom T-wa Rosyja), Nowy-Swiat 49, Leszno 4, Długa 19, Chłodna 2, Dzika 7, Praga: Bruckowa 32, w Łodzi Zielona 5, W Częstochowie Aleja II-ga (druga). (8-2)

Wszędzie poszukuje się solidnych osób, które łatwym, uczciwym sposobem chcą mieć duży dodatkowy dochód. Fachowe wiadomości niekonieczne. Oferty proszę wysyłać pod adresem: «M. G. J.» Rudolf Mosse, Vien Oesterreich. (2—2)

Zdolna Bieliźniarka obeznana z krawiecczyną, poszukuje zajęcia w prywatnych domach. Zgłaszać się na ulicę Szklaną (za tunelem Bykowski) do Mrugalskiej, w domu Goldsztejna. (3-3)

OGŁOSZENIE.

Zarząd Towarzystwa Ubezpieczeń «Rosysa» podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że opracowane przezeń nowe warunki ubezpieczeń życiowych uzyskały zatwierdzenie p. Ministra Spraw Wewnętrznych. Nowe warunki zapewniają ubezpieczonym w Towarzystwie «Rosysa» następujące prerogatywy: 1) Swobodę zajęcia i podróży; 2) Bezsporność polis; 3) Odpowiedzialność Towarzystwa za pojedynek i samobójstwo; 4) Nieumarzalność polis; 5) Prawo wstrzymania ubezpieczenia; 6) Obowiązkowy wykup polis; 7) Trzymiesięczny termin ulgowy dla opłacenia składek; 8) Pożyczki pod zastaw polis i in. Broszury na żądanie wysyłają i wszelkich wiadomości udzielają: Zarząd Towarzystwa, St.-Petersburg, ul. Morska, dom własny, № 37, Oddział w Warszawie, ul. Marszałkowska, dom własny Towarzystwa, № 124 i agenci we wszystkich miastach Państwa. (3—1)

CONSTIPATION PILULES DE CASCARA MIDY Ludzy Francuzki popularny środek przeciw CHRONICZNEJ OBSTRUKCJI Doza: 2 pigułki wieczorem przed spoczynkiem. Nie powoduje bólu w żołądku, ani mdłości, ani biegunki. Reprezentant na Królestwo Polskie: H. Mendelssohn, Warszawa, Leszno, 12.

OGIER „ZUCH” anglo-normand odznaczony medalem na wystawie powiatowej w Sieradzu, odbytej 1-go Września 1903 roku, pokrywa kłace od 15 Lutego w dominium Świędzienie-jewice za opłatą rb. 6 i na stajnią rb. 1. (3—1)

Skład broni, naczyń kuchennych i domowych Jana Strońskiego w Piotrkowie obok Hotelu Wileńskiego Posiada na składzie broni francuzkie «Idéal» bezkurkowe, szwedzkie, Francota, Lepage’a, Pipera, Samera z lufami ze specjalnej stali; rewolwery różnych systemów i wszelkie przybory myśliwskie; łódka żelazne zwyczajne i meblowe, wiedeńskie i angielskie; kołyski, wózki, wanny, umywalnie, wyżymaczki oryginalne amerykańskie; samowary, wyroby nożownicze, kuchnie naftowe i spirytusowe różnych systemów; brzozy, platory, latarnie, lampy w dużym wyborze; naczynia emalijowane najlepszej marki, aparaty gimnastyczne, wieniec metalowe. Wykonywa wszelkie reparacje w zakresie mechaniki wchodzące, jako to: broni, rowerów i t. p. Gwarancja specjalnej dokładności. (20—3) Ceny niższe od Warszawskich.

Zatwierdzone przez J.W. Ministra Spraw Wewnętrznych i kaucjonowane pod firmą „Warszawskie Biuro Ogłoszeń” Otwarte w Warszawie przy ulicy Wierzbowej № 8, wprost Niecałej. — Telefonu № 416. — Kantor otwarty od 9-jej rano do 10 wieczór

ZGINAŁ WYROK uzyskany przez Rosyjsko-Belgijskie Towarzystwo Fabryk Tregerów i Belek Żelaznych na J. Ejsenmana w Piotrkowie, decyzją Sądu Handlowego w Warszawie. Na odwrotnej stronie tego wyroku adwokat p. M. Chądzyński zobowiązał się wręczyć J. Ejsenman jeszcze dwa (№ 154 na 500 rb., oraz № 2026 na rb. 533 k. 42) podobne pierwszemu wyrokowi; pieniądze zaś z tego źródła uzyskane wręczyć p. Henslowi Frenkel. (3—2) d. 9 Lutego 1904 r. Piotrków J. Ejsenman.

Uzupełnienie zwykłego codziennego pożywienia małymi dawkami

## Hematogenu D-ra Hommela

wywołuje u dzieci każdego wieku i u dorosłych

szybką poprawę apetytu, ogólne zwiększenie się sił i wzmocnienie systemu nerwowego.

Do nabycia we wszystkich aptekach i składach materiałów aptecznych.

Skład główny na Rossję Apteka na Wielkiej Ochcie, Oddział Hematogenu, Petersburg.

Wystrzegać się naśladowictwa! Żądać wyraźnie „Hematogenu D-ra Hommela”. Zaszczytne świadectwa od tysięcy lekarzy krajowych i zagranicznych.

(52-16)

14-ty

# JARMARK-WIOSENNY

W MIEŚCIE GUBERNIALNEM PIOTRKOWIE

NA KONIE, INWENTARZ, NARZĘDZIA ROLNICZE, POWOZY,  
BRYCZKI, UPRZAŻ i t. p.

rozpocznie się w dniu 7 Marca 1904 r., t. j. w Poniedziałek. (3-2)

## Zakład Blacharsko - Galanteryjny Ignacego Strzeleckiego

w Piotrkowie,

Plac Mikołaja dom B. Bartenbacha.

Przyjmuje wszelkie roboty w zakres swojej specjalności wchodzące, a mianowicie: krycie dachów blachą, papą, dachówką i reparacje tychże; pobieanie rondli, samowarów i kotłów; wszelkie roboty galanteryjno-budowlane w zakres blacharstwa wchodzące po cenach możliwie niskich. Również wypożyczam wanny do kąpieli. (13-11)

## WARSZAWSKA PRACOWNIA RĘKAWICZEK

### C. Grabowskiego

W PIOTRKOWIE

ulica „Petersburska” (dawniej Kalska) № 12  
vis-à-vis Cerkwi.

Poleca w wielkim wyborze:

rękawiczki krawaty  
damskie bieliznę  
i męskie, spinki  
pranie tychże, i t. p.

Ceny umiarkowane. (26-26)

Kanceliowane Biuro Nauczycielskie  
WAGNER, Łódź Piotrkowska № 121  
poleca nauczycielki, nauczycieli, freblówki, bony różnej narodowości, damy do towarzystwa, krajczynie, szwaczki i gospodynie, osoby rekomenduje tylko z dobrymi świadectwami. (13-13)

**OGIER  
„FLOWER”**  
krwi angielskiej pokrywać będzie klacze w sezonie tegorocznym w d. Bujnice przez Gorzkowice W. - W., pow. piotrkowski. Cena rb. 5 i kop. 50 stajnia. (3-1)

**ZGINĄŁ BILET WOJSKOWY**  
wydany w r. 1892 przez Piotrkowską Powiatową Komisję Wojskową na imię Franciszka Krzymieniowskiego, mieszkańca wsi Oprzędów, gminy Woźniki, powiatu piotrkowskiego, wysłużonego żołnierza 12 batalionu saperów. Odpowiednie zastrzeżenia zostały poczynione. (3-2)

Najlepszy przyjaciel żołądka  
**Vin Saint-Raphaël**



rekomenduje się jako:  
toniczne, wzmacniające i pomagające trawieniu.

Brozura D-ra de Barre o winie

**Saint-Raphaël,**

jako o pozywnym wzmacniającym środku,

WYSYŁA SIĘ NA ŻĄDANIE.

Smak jego jest wysmienity.

Compagnie du Vin

(10-4) **Saint-Raphaël**

Valence, Drome, France.

OSTRZEGA SIĘ PRZECIW PODRABIANIU.

**D-r A. Leszczyński**

Ordynator kliniki przy szpitalu św. Łazarza. Choroby skórne i weneryczne. Warszawa, Elektoralna 37. (20-1)

## Zarząd Piotrkowskiego Towarzystwa Wzajemnego Kredytu

ma zaszczyt zawiadomić członków, iż w dniu 25 Lutego (9 Marca) 1904 r., o godz. 6-iej po południu, w sali miejscowego teatru, odbędzie się zwyczajne Zebranie Ogólne, którego celem będzie:

- 1) Zbadanie i zatwierdzenie sprawozdania Zarządu z czynności dokonanych w roku 1903.
- 2) Zatwierdzenie wniosków Rady co do rozdziału zysków.
- 3) Uchwalenie etatu wydatków na utrzymanie i administrację Towarzystwa.
- 4) Wybór wychodzących Członków Rady, Zarządu i Komisji Rewizyjnej.

Przytem Zarząd nadmienia, iż w razie gdyby Zebranie nie przyszło do skutku, drugie odbędzie się 10 (23) Marca 1904 roku, którego postanowienia, z mocy § 35 Ustawy, będą miały moc prawnie obowiązującą, bez względu na liczbę przybyłych członków.

Zarząd Piotrkowskiego Towarzystwa  
Wzajemnego Kredytu.

(1-1)

Nagrodzony medalem złotym na Wystawie Paryskiej i wielkim srebrnym na Hygienicznej w Łodzi za doskonałość wyrobów.

**Puder „VENUS”**, przewyższający wszystkie inne gatunki pudrów i dla tego poleca się paniom, dbającym o cerę świeżą i zdrową, kop. 15, 30, 50 i 1 rb.

**„AGATOL”** najlepiej czyści zęby, i zabezpiecza je od próchnienia i bólu, 20 i 30 kop.

**Konserwator włosów** rubli 2; 1,20 i 75 kop.

**„ARAGO”** znany ze skuteczności swej na wyniszczenie odcisków.

poleca Laboratorium St. GÓRSKIEGO, Warszawa Leszno № 4.  
Żądać w składach aptecznych, aptekach i perfumeryjach. (26-26)

## ZAKŁAD OGRODNICZY I SKŁAD NASION

### C. ULRICH

w Warszawie, ulica Ceglana № 11.

Zawiadamia, że cennik nasion warzywnych, kwiatowych i gospodarskich wyszedł z druku i na żądanie wysyła się bezpłatnie.

(W. B. O. 112)

(6-6)

## OGIER

czystej krwi Oldenburg pokrywać będzie klacze w sezonie tegorocznym w d. Nowe-Miasto nad Pilicą, gub. piotrkowska; poczta i telegraf w miejscu. Cena 5 rub. i 1 rb. stajnia. (5-5)

DLA PAŃ I DLA PANÓW!



ochronna marka № 3717.

◆ BOROXYL ◆

Nieszkodliwy płyn do utrzymania twarzy w ciągłej odporności przeciw wszelkim atmosferycznym i innym zewnętrznym szkodliwym wpływom. Przyjemnie chłodzi i odświeża twarz, nadając cerze delikatną matową białosć. Dostać można we wszystkich znaczniejszych składach aptecz. i perfumeryjach. Główny skład w Warszawie

**w APTECE F. ZAMENHOFA,**  
Plac Żelaznej Bramy № 8.

Wysyłka za zaliczeniem minimum 3 flakony za 2 ruble franco. Zwracać uwagę na markę i czerwony podpis!  
Cena flakonu 60 k.

W Piotrkowie stale do nabycia w aptece W-go Szumachera, dawniej Wichrowskiego. (20-20)

## POTRZEBNA OSOBA

starsza, inteligentna z językiem francuskim, niemieckim i wyraźnym charakterem pisma, do wypraczenia w biurze nauczycielskim. Wiadomość Łódź Piotrkowska № 121 m. 8. (2-2)

kojnie. Mieszkała u swego kuzyna na Bugaju, i na Szmil, — Karolina z razu zachowywała się dość spokojnie. «Po wyjeździe panny pryncypałówny — pisał

biednej Karolinie. «Otrzymałam bowiem list od Szmila z Warszawy, w którym donosił mi o prawdziwie tragicznej śmierci zaszłej smutnej okoliczności musiałem przyspieszyć. Tymczasem w parę dni po tym sławnym balu, o którym cały Kraków mówił, odjazd nasz z powodn zatrzymał w Krakowie, zaraz wyjechał do Warszawy. pihniejszych spraw, które nas mogły jeszcze z tydzień na ziemi. Postanowiliśmy ze Stasiem, po ukończeniu Niestety, nie ma podobno zupełnie szczęścia

czem nie zachmuwione. wyprawiali, i tryumf mój był zupełny, szczęście ni- Stas, rotmistrz i jeszcze kilku panów. Bóg wie, co mu, a za mną, jak cienie nieodstępne, wleźli się musiatał się zajmować. Kręciłam się po całym do- niebardzo mogła się ruszać, ja więc wszystkim jenka Annisa, od czasu alteracji w szwabskim sądzie, ze go odwieziono do domu na pół nieżywego. Stry- Tak też używał tego nektaru i tej ambrozji, postłosi od prawdy!

wiono dużo o jego piwicy, ale jakże dalekie były nowny stryj pani dobrodziki miał takie wina. Mów- ambrozji nie piali. Nie przypuszczam, żeby szawino! Bogowie w Olimpie takiego nektaru, takiej — Wszystko tu jest piękne i dobre, ale wino! «Stawny me- nie jedna, ale ze trzy beczki piwicy. «Stawny me- cenias» pił jak gąbka, a spotkawszy mię, mówił:

— 401 —

Sądze, że obecność pani jest tu zupełnie niepotrzebną; ja zrobię wszystko, aby tę kobietę pochować skromnie, ale przyzwoicie. Znaleziono przy niej papier z jej nazwiskiem i kilku słowami, w których oznajmia swe życzenie, aby ją pochowano obok jej kochanka. Woli tej, sądze, zadość uczynić należy. Pogrzeb odbędzie się pojutrze, t. j. dnia 6-go grudnia.»

List ten suchy, świadczący o umyśle ograniczonym i mieszczanśkim, wycisnął mi gorące łzy z oczu. Biedna, nieszczęśliwa kobieta! Pomimo wszystkiego, pomimo tego, że z jej wspomnieniem łączyła się jedna z najsmutniejszych i najczarniejszych chwil mego życia, była to zawsze moja matka. A przytem jej śmierć, jej pamięć o tym, którego kochała, to uczęszczanie na mogiłę, ten skon. wreszcie na grobie jedynej istoty, której się oddała, świadczyły o duszy poetycznej, o sercu tkliwym i czułym. Dziwna zaprawdę istota, a jak smutne miała życie! Plakałam rzewnymi łzami, rozmyślając o tem wszystkim, i żałowałam, że się tak surowo, tak chłodno obchodziła z tą kobietą. Bądź co bądź, była to moja matka, i ja nie postąpiłam z nią tak, jak powinna była córka postąpić. Śmierć jej zgładziła wszystkie winy, wszystkie urazy, jakie mogłam mieć do niej, i w pamięci mej została tylko kobieta strasznie w życiu doświadczona. Ciagle mi stała przed oczyma jej zgrabna postać, jej twarz blada i nerwowa, jej wielkie oczy z wyrazem trwogi nieopisaney. Wszystko jej przebaczyłam, dałam na mszę i modliłam się gorąco

— 404 —

— W parę dni potem, był wielki bal, jak to nazywała stryjenka Annisa. Doprawy, że był na nim niemal cały Kraków. Otworzono wielką salę w domu stryja, trochę chłodną i staroświecką, pełną czczerńszych złocen i ozdób barokkowych. Cóż to był za bal! com ja się musiatał nastuchać komplementów, powinszowań, życzeń! a co różnych panów i młodych i starych ciagle mię otaczał! Nie takaczo, bo był już adwent, ale była muzyka, deklamacyja. Stryjenka wystąpiła ze wspaniałą i obfitą kolacyją, a co wina poszł! Sądze, że stryjowi

czyby sami trafił. powozem poodwozić polecił do mieszkań, bo nie wiem, musiatał do łózka, a innych panów stryj swoim Skonczyło się na tem, że Stasia sama zaprowadzić od śmiechu i kazala drugi kosz wina przynieść, i czei nad życie. Ciocia Annisa aż się trzęsła cała płakał się, i kłęzał, i przysięgał, że mię kocha wina. Kwiatkowski (biedak słałą miał słowę) roz- stryj Franciszek duszktem pochłoniął ogromny kielich Piłł więc wszyscy, oprócz księdza oczywiscie, nawet przypadł mi do kolan, i sam mi zdjął z nogi bucik. wiczka... Nie chciałam się zgodzić na to, ale Stas wypić zdrowie «pięknej pani Belci» — z jej trzewi w różowych humorach, rotmistrz zaproponował, by zdrowia, a nakoniec, gdy panowie zaczęli już być I znowu się tręcali kieliszkami, wnosili różne

— Napijmy się!  
— Bal co nie mam pamiętać? Napijmy się!

— 400 —

— 397 —

### XXXVII.

Kiedyśmy nakoniec z sali sądowej wrócili wszyscy do domu stryjowstwa, radość była powszechna i ogromna. Stas ścisnął mię, całował i mówił:

— Belciu, dokonałaś wielkiego dzieła, dałaś dowód, że serce kochające tam nawet nie rozpacza, gdzie wszyscy inni utracą wszelką nadzieję.

Stryj Franciszek wołał:

— Chodź mię uściskać, moje dziecko! Jeżeli dotąd twoje piękne przymioty kazaly mi kochać cię serdecznie, to teraz szanuję cię głąboko.

I brał mię w swe wątle, drżące ramiona, i całując po czole, szeptał do mego ucha:

— Jesteś moją synowicą, mojem ukochanem dzieckiem i moją jedyną spadkobierczynią.

Rotmistrz z galanteryją całował mię po rękę, rzucając z ukosa spojrzeńie na Stasia, czy to widzi, i przewracając zabawnie oczyma, mówił:

— Tak, piękna pani Belciu, tak... jesteś wielka i jesteś energiczna. Ale dla mnie, dla mnie, starego rotmistrza pułku szasserów gwardyi, to jest największem szczęściem i największą uciechą, że już te cudowne oczy nie będą zachodziły mgłą lez, i blask ich od smutków płowieć nie będzie.

Nawet stary, skrzypiący Kwiatkowski przyszedł mi winszować mego tryumfu i mego szczęścia:

— Pani dobrodziko! — wołał — jak Pana Boga kocham, no! wielkie słowo! wszyscy jesteśmy w obec

— A pamiętasz rotmistrz Długosiodło?  
Nurem?...  
— A pamiętasz ksiądz, jak to było pod uszu słowa:  
myszkę i co chwila z gwaru rozmowy dobiegady mych  
gładali je pod światło, mlaskali językami, wachali  
z Bochni wołno i systematycznie popijali wino, prze-  
mowny! Kochany mój Stasi! Rotmistrz z księdzem  
wiona. Stas był taki wesoły, taki śliczny, taki roz-  
Pili więc panowie, i kolacja była bardzo ozy-  
sobie na uczczenie dnia tak radosnego.  
na półce górnej, na lewo od wejścia. Wypijemy  
boćankach, co tam stoi w drugiej, malej piwnicy,  
czasem kaz, moje dziecko, przynieś kosz wina w  
roku komety, ale to dla Belci... nie pozaję. Tym-  
dzie bał! Pęknie mi ostatnia beczka węgryzna z  
— Bal? — zawołał stryj Franciszek — niechże bę-  
do siebie. Prawda, Framu, że trzeba bal wydać?  
w matem kółku, a poputrze zaprosimy cały Kraków  
Spiesz się, moje dziecko. Dzisiaj sobie zjemy kolację  
mistrz zawsze się uśmiecha, ile razy je zobaczy.  
piwnicy po wino węgierskie i burgundzkie, bo rot-  
Igdwica, jest zając, są kwicoły. Poszły Antka do  
męża, tylko zabierz się do kolacji. Jest tam po-  
ze nóg nie czuję. Nie wdzięczże się do twego  
Takem się zaherwata na tych sądach szwabskich,  
z Bochni... Moje dziecko, ja się już ruszać nie mogę.  
są, a przyjdzie jeszcze ten bibuta mecenas i ksiądz  
gad, a psy w krupach. A kolacja? przecie goscie  
winiście nas słuchać, i basta! Ale... Belci... gadu,

— 399 —

niej osły, tak, dobrze powiedziałem: osły! I ja je-  
stem osieł, i pan rotmistrz dobrodziej jest osieł, i  
pan Stanisław jest osieł... tak, jak honor kocham,  
szczerze mówię...

— Bój się Boga, panie Kwiatkowski! — zawo-  
łałam — ale dlaczegoż to tak nizko cenisz mego  
męża, siebie i mego najlepszego przyjaciela, rot-  
mistrza?

— Dlatego, pani dobrodziko, że wszyscy, jak  
tu jesteśmy, sprzeciwialiśmy się jej wielkim, tak...  
dobrze powiedziałem, wielkim zamiarom. Wszyscy  
byliśmy przekonani, że pani tego nigdy nie dopro-  
wadzi do skutku, a tylko biedy narobi. Że ja tak  
myślałem, no, to nic dziwnego. Od dawna utraci-  
łem inteligencyję, tak, dobrze mówię, inteligencyję...  
bo, gorące trunki nie dodają rozumu; ale pan Sta-  
nisław... pan rotmistrz... no! ci nie mają nic do  
usprawiedliwienia. Bijże ich za to, pani kochana,  
bij a dobrze!

Wszyscy się śmiać poczęli, a rotmistrz, wzdy-  
chając głośno, szeptał:

— Cóżbym dał za to, żeby ta śliczna rączka  
uderzyć mię chciała!

A stryjenka Anusia, siedząc na fotelu w swoim  
czepcu koronkowym, od którego złocisto-żółte wstążki  
rozwiązała, zmęczona, z rękoma założonemi na wy-  
datnym brzuszku, wołała:

— To wszystko ztąd pochodzi, że mężczyźni  
są do niczego; gdyby nie my, toby się już dawno  
świat i Korona wywróciła. Ztąd wniosek, że po-

— 398 —

utrzymanie wyasygnowałem jej trzydzieści rubli,  
których przyjąć się wzdrgała, ale gdy się roz-  
mówił z Adlerem, i gdy ten mię uwiadomił, że jego  
bratowa (tak ją bowiem nazywał) jest prawie bez-  
grusza, zmusiłem ją do przyjęcia tej sumy. Uczyniła  
to jednak tylko na wyrażne moje powiedzenie, że  
taką jest wola panny pryncypałówny.  
«W jakis czas potem odwiedziłem znów tę  
nieszczęśliwą kobietę. Adler uwiadomił mnie, że jest  
z nią bardzo źle, że znów wróciły dawne parok-  
syzmy, że po nocach nie sypia, że modli się, mówi  
do jakichś widm, przesładujących ją niestannie.  
Z opowiadania Adlera przekonałem się, że główną  
marą, ukazującą się jakoby Karolinie, jest pani  
pryncypałówna nieboszczka, że Karolina ciągle się  
tłómaczy jej, że to, co uczyniła, uczyniła dla zba-  
wienia swej duszy, klęka, ręce składa, jęczy, jednym  
słowem odgrywa wszystkie te niesmaczne sceny,  
których szanowna panna pryncypałówna sama była  
była świadkiem. Gdy się zobaczył z Karoliną, na-  
pomiłem ją surowo, że nie wiadomo co sobie przy-  
biera do głowy. Wiedząc, że wpływ panny pryn-  
cypałówny na tę dziwną kobietę jest bardzo silny,  
nie chciałem i aby się doktora poradziła. Z razu  
czył, że napiszę o tem do pani do Krakowa, usią-  
pita, i ułożyliśmy się, że nazajutrz przyprowadzę  
lekarza.

— 402 —

«Tymczasem już tego dnia wieczorem Adler  
przybiegł do mnie ze smutną wieścią, że Karolina  
nie żyje. Przyznaję się, że chociaż mię to nieco  
obeszło, z drugiej wszakże strony podziękowałem  
Bogu, że zabrał do siebie tę biedną duszę utrapioną,  
a pannę pryncypałównę uwolnił od stosunku dziwnie-  
go i z wielu względów niepożądanego.

«Szczegóły śmierci są następujące:

«Miała ona zwyczaj co dzień rano udawania się  
na Powązki, na grób swego kochanka, który, jak  
wiadomo pannie pryncypałównie, spadł z dachu domu  
pana Gizy nieboszczyka i zabił się na miejscu. Kazała  
nawet temu swojemu kochankowi położyć kamienną  
płytę na mogile, co jest ze wszech miar godnem na-  
gany, bo najprzód jakiś tam blacharz nie zasługuje  
na to, by mu pomniki wznoszono, a potem, że Karo-  
lina była zawsze kobietą biedną i zapewne dzięki  
nadzwyczajnym wysiłkom i ofiarom za ów kamień  
mogła zapłacić. Otóż teraz uczęszczała tam ciągle,  
wieńce nosiła i większą część dnia przepędzała na  
cmentarzu. W dniu wczorajszym poszła także, i zna-  
lezione ją nieżywą, leżącą na mogile i obejmującą  
kamień rękoma. Świadczy to, jak dalece umysł tej  
kobiety był chory.

Spieszę o tem wszystkiem donieść pannie pryn-  
cypałównie. Jeżeli to będzie możliwe, prosiłbym o  
rozkazy. W każdym razie, licząc na to, że nim ten  
list dojdzie do rąk szanownej pani, nim otrzymam  
odповідź, upłyną najmniej trzy do czterech dni,  
postanowiłem zając się pogrzebem nieszczęśliwej kobiety.

— 403 —